

Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969.

7 MAI 1969.

PROJET DE LOI

1. majorant le taux des pensions de guerre;
2. établissant un régime de liaison des rentes de guerre à l'indice des prix de détail;
3. modifiant certaines dispositions des lois sur les pensions de réparation, coordonnées le 5 octobre 1948.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS.

Dans le cadre des engagements envers les victimes de la guerre découlant de sa déclaration gouvernementale, le Gouvernement a décidé de faire un premier effort en 1969. Cette décision a été concrétisée par l'inscription dans son projet de budget pour 1969 d'un crédit provisionnel de 326,7 millions repris à l'article 41,41 du budget des Pensions, soit une augmentation de 124,2 millions par rapport au crédit provisionnel de 202,5 millions en 1968, destiné au financement du projet de loi n° 485, devenu entre-temps la loi du 24 décembre 1968 et de son pendant dans le régime des victimes civiles de la guerre, soit le projet de loi modifiant les lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et à leurs ayants droit, déposé le 5 février 1969.

Une nouvelle tranche d'avantages pourra donc être octroyée en 1969. La répartition des crédits s'étant toutefois avérée très délicate du chef de l'ampleur et de la complexité des revendications avancées par les diverses catégories de victimes de la guerre, le Gouvernement a estimé opportun de charger un Groupe de travail, composé de délégués de tous les Ministres directement intéressés par les problèmes des victimes de la guerre, -d'une étude préalable, en collaboration avec les représentants habilités des associations des victimes de la guerre.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969.

7 MEI 1969.

WETSONTWERP

1. tot verhoging van het bedrag van de oorlogspensioenen;
2. tot instelling van een stelsel van koppeling van de oorlogsrenten aan het indexcijfer der kleinhandelsprijsen;
3. tot wijziging van sommige bepalingen van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN.

Binnen het raam van de uit de regeringsverklaring voortvloeiende verbintenissen ten opzichte van de oorlogsslachtoffers, heeft de Regering beslist in 1969 een eerste inspanning te doen. Deze beslissing kreeg een vaste vorm door het inschrijven in het ontwerp van begroting voor 1969 van een provisioneel krediet van 326,7 miljoen dat voorkomt onder artikkel 41,41 van de begroting der Pensioenen, m.a.w. een verhoging van 124,2 miljoen in verhouding tot het provisioneel krediet van 202,5 miljoen in 1968 dat bestemd was ter financiering van het wetsontwerp n° 485, ondertussen de wet van 24 december 1968 geworden, en van een evenwaardig ontwerp inzake het stelsel van de burgerlijke oorlogsslachtoffers, m.a.w. het ontwerp van wet tot wijziging van de vergoedingen toe te kennen aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 en aan hun rechthebbenden, ingediend op 5 februari 1969.

Een nieuwe schijf van voordelen zal dus in 1969 kunnen toegekend worden. Daar de verdeling van de kredieten evenwel zeer delikaat is omwille van de omvangrijkheid en de ingewikkelde aard van de revendicaties die door de verschillende categorieën van oorlogsslachtoffers worden vooropgezet, heeft de Regering het wenselijk geacht een Werkgroep, samengesteld uit afgevaardigden van al de Ministers die rechtstreeks betrokken zijn in de problemen van de oorlogsslachtoffers, met een voorafgaande studie te bevesten, in samenwerking met de bevoegde vertegenwoordigers van de verenigingen van de oorlogsslachtoffers.

Cette procédure, qui avait déjà été suivie sous les gouvernements précédents, a d'ailleurs rencontré l'agrément des associations, groupées d'une part dans le « Comité de Contact des associations patriotiques » et d'autre part dans le « Comité de coordination des victimes civiles de la guerre », constitué récemment.

Après quelques séances de travail, au cours desquelles le Groupe de travail a passé en revue l'inventaire complet des revendications, il est parvenu à dégager les options qui sont à considérer comme prioritaires.

Le Gouvernement a marqué son accord sur la réalisation en 1969 de 11 de ces revendications, relevant de différents départements.

Le présent projet de loi tend à réaliser celles de ces revendications dont l'objet relève de la compétence du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget.

Il s'agit d'avantages concernant principalement les invalides de guerre, les veuves et orphelins de guerre ainsi que les ascendants des victimes de guerre décédées.

Ils consistent essentiellement en une majoration du taux de la pension des intéressés,

En outre, deux dispositions seront accueillies avec faveur par les invalides de guerre qu'elles concernent.

La première permettra désormais à ces invalides d'introduire une demande de révision de leur pension en cas d'aggravation de leur état de santé, tout en étant assurés de ce que leur pension restera fixée sur le degré total d'invalidité antérieurement reconnu, si éventuellement la révision fait apparaître une diminution de ce degré.

Ceux des invalides, qui renonçaient à formuler la demande de révision précitée par appréhension d'une réduction éventuelle du taux de leur pension, seront donc libérés de tout souci à cet égard.

La deuxième disposition évoquée consiste dans la correction de certaines anomalies, lésant un certain nombre de prisonniers politiques, dans le régime de réparation des séquelles tardives de l'internement et de la déportation des prisonniers politiques.

D'autre part, une disposition d'un caractère nouveau répondra aux vœux émis depuis longtemps par les anciens combattants, les prisonniers de guerre et les prisonniers politiques; c'est celle qui instaure la liaison des rentes de guerre à l'indice des prix de détail.

Enfin, le Gouvernement a estimé devoir apporter une correction au mode de calcul des pensions des veuves de la guerre 1940-1945 remariées et redevenues veuves, aux fins de l'adapter aux principes des lois coordonnées sur les pensions de réparation.

Les différentes mesures proposées sont analysées ci-après, de façon plus détaillée, à l'occasion de l'examen des articles qui les concernent.

CHAPITRE 1.

Article 1^{er}.

Aux termes de cet article, la majoration de 12 p.c. du taux des pensions d'invalidité et de toutes les allocations y afférentes, prévue par l'article 1^{er} de la loi du 24 décembre 1968 est portée à 14 p.c. à partir du 1^{er} avril 1969,

Les bénéficiaires de la nouvelle majoration sont donc:

- 1° les invalides de la guerre 1914-1918;
- 2° les invalides de la guerre 1940-1945;
- 3° les invalides de la mobilisation 1939-1940;

Die procedure, welke reeds onder de vorige regeringen werd gevolgd, gebeurde met de instemming van de verenigingen, gegroepeerd enerzijds in het « Contactcomité » van de vaderlandlievende verenigingen » en anderzijds in het « Coördinatiecomité » van de burgerlijke oorlogsslachtoffers », dat onlangs werd opgericht.

Na enige werkvergaderingen tijdens welke de Werkgroep de volledige inventaris van de revindicaties aan een onderzoek heeft onderworpen, heeft zij vastgesteld welke revindicaties voorrang dienen te genieten.

De Regering heeft zich akkoord verklaard 14 van die revindicaties, die tot de bevoegdheid van verschillende departementen ten behoren, in 1969 te realiseren.

Dit wetsontwerp strekt ertoe die revindicaties ervan te realiseren welke onder de bevoegdheid van de Vice-Eerste-Minister en Minister van Begroting vallen.

Het betreft voordelen die voornamelijk de oorlogsinvaliden, de oorlogsweduwen en -wezen evenals de ascendenten van de overleden oorlogsslachtoffers aanbelangen.

Zij bestaan hoofdzakelijk in een verhoging van het bedrag van het pensioen van de belanghebbenden,

Bovendien zullen twee bepalingen gunstig worden onthaald door de oorlogsinvaliden op wie zij betrekking hebben,

De eerste zal die invaliden voortaan in staat stellen een aanvraag om herziening van hun pensioen in te dienen bij verergering van hun gezondheidstoestand terwijl zij er zeker van zijn dat hun pensioen zal vastgesteld blijven op de totale invaliditeitsgraad die vroeger was erkend, indien eventueel uit de herziening een graadvermindering zou blijken.

Degenen van de invaliden die er van afzagen bedoelde herzieningsaanvraag te doen uit vrees voor een eventuele vermindering van het bedrag van hun pensioen, zullen dus dienaangaande van alle zorg verlost zijn,

De tweede bepaling die werd bedoeld, bestaat in het verbeteren van sommige anomalieën die een zeker aantal politieke gevangenen een nadeel berokkenen in het stelsel van de vergoeding van de nakomende gevolgen van internering en deportatie van de politieke gevangenen.

Bovendien zal een bepaling van een nieuwe aard beantwoorden aan de wensen die sedert lang door de oudstrijders, de krijgsgevangenen en de politieke gevangenen werden geuit, namelijk de bepaling waarbij de koppeling van de oorlogssrenten aan het indexcijfer der kleinhandelsprijzen wordt ingevoerd.

Ten slotte heeft de Regering geoordeeld een verbetering te moeten aanbrengen aan de wijze van berekenen van de pensioenen van de oorlogsweduwen 1940-1945 die hertrouwd waren en opnieuw weduwen zijn geworden, ten einde die wijze aan te passen aan de principes van de gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen.

De verschillende voorgestelde maatregelen worden hierna op een meer gedetailleerde wijze ontleed bij het onderzoeken van de artikelen waarin zij worden behandeld.

HOOFDSTUK I.

Artikel 1.

Krachtens dit artikel wordt de verhoging met 12 t.h. van het bedrag van de invaliditeitspensioenen en van al de eraan verbonden toelagen, voorgeschreven in artikel I van de wet van 21 december 1968, op 14 t.h. gebracht van 1 april 1969 af.

De gerechtigden op de nieuwe verhoging zijn dus:

- 1° de invaliden van de oorlog 1914-1918 ;
- 2° de invaliden van de oorlog 1940-1945;
- 3° de invaliden van de mobilisatie 1939-1940;

- 40 les démineurs qui ont été victimes après le 25 août 1947, par le fait de leur service, d'un accident dû à l'explosion de matières qu'ils avaient mission de détecter et de détruire, et qui, de ce fait, bénéficient d'une pension d'invalidité;
- 50 les membres du corps expéditionnaire belge en Corée, qui ont une pension d'invalidité;
- 6° les victimes des événements du Congo qui ont contracté une invalidité au cours d'une action tendant à la protection, au sauvetage ou à l'évacuation de personnes en danger et auxquelles la loi du 6 août 1962 a étendu le bénéfice des pensions de guerre,

Il convient de remarquer que cette majoration des pensions d'invalidité entraîne un rajustement équivalent des pensions des veuves de guerre, étant donné que ces dernières sont liées par un rapport constant aux pensions d'invalidité, en application des dispositions de l'article II de la loi du 24 décembre 1968.

Article 2.

Les pensions des ascendants de guerre ou des assimilés à cette qualité, ont été majorées pour la dernière fois, le 1^{er} juillet 1963, de 25 p.c. par l'article 2 de la loi du 7 juillet 1963. Le présent article tend à porter cette majoration à 50 p.c. à partir du 1^{er} avril 1969.

Article 3.

Cet article prévoit la fixation par arrêté royal des nouveaux taux de pension des invalides, des veuves et orphelins et des ascendants, résultant de l'application des articles 1 et 2 de la présente loi et de l'article II de la loi du 24 décembre 1968.

Pareil arrêté contenant les tableaux avec les différents taux, constitue un instrument de travail pour l'Administration et une documentation utile pour les intéressés et leurs groupements.

CHAPITRE II.

Article 4.

Jusqu'à présent les montants des rentes de guerre étaient fixes et ne suivaient pas les fluctuations de l'indice des prix de détail du Royaume.

Le Gouvernement a décidé d'assurer désormais la liaison des montants des rentes de guerre aux variations de cet indice.

Les rentes de guerre dont il s'agit sont:

- 1° pour la guerre de 1914-1918:
- les rentes de chevrons de front,
 - les rentes de chevrons de captivité,
 - les rentes instituées en faveur des prisonniers politiques;
- 2° pour la guerre de 1940-1945:
- les rentes de combattant,
 - les rentes de captivité.

Postérieurement à l'avis du Conseil d'Etat, la formule de liaison a été revue aux fins de l'adapter plus exactement aux principes de la loi du 12 avril 1960 unifiant les divers régimes de liaison à l'indice des prix de détail.

- 4° de ontmijners die na 25 augustus 1947, door het feit van hun dienst, slachtoffers zijn geworden van een ongeval te wijten aan de ontplofing van stoffen die zij gelast waren op te sporen en te vernietigen, en die daardoor een invaliditeitspensioen genieten;
- 5° de leden van het Belgisch expeditiekorps voor Korea die een invaliditeitspensioen hebben;
- 6° de slachtoffers van de gebeurtenissen in Kongo die een invaliditeit hebben opgelopen tijdens een actie tot bescherming, redding of evacuatie van mensen in gevaar, en tot wie de wet van 6 augustus 1962 het voordeel van de oorlogspensioenen heeft uitgebreid.

Er moet worden opgemerkt dat die verhoging van de invaliditeitspensioenen een gelijkwaardige heraanpassing van de pensioenen der oorlogsweduwen met zich brengt, aangezien die pensioenen met een vaste verhouding gekoppeld zijn aan de invaliditeitspensioenen, in toepassing van de bepalingen van artikel II van de wet van 24 december 1968.

Artikel 2.

De pensioenen van de oorlogscendenten of van de hiermede gelijkgestelden werden voor de laatste maal op 1 juli 1963 met 25 t.h. verhoogd bij artikel 2 van de wet van 7 juli 1964. Het thans voorgestelde artikel strekt ertoe die verhoging op 50 t.h. te brengen van 1 april 1969 af.

Artikel 3.

Dit artikel schrijft voor dat de nieuwe bedragen van de pensioenen der invaliden, der weduwen en wezen en der ascendenten, die uit de toepassing van de artikelen 1 en 2 van deze wet en van artikel II van de wet van 24 december 1968 voortvloeien, bij koninklijk besluit worden vastgesteld.

Dergelijk besluit, dat de tabellen bevat met de verschillende bedragen, is een werkinstrument voor de Administratie en een nuttige documentatie voor de belanghebbenden en hun groeperingen.

HOOFDSTUK II.

Artikel 4.

Tot op heden waren de bedragen van de oorlogsrenten vaste bedragen en volgden zij niet de schommelingen van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen van het Rijk.

De Regering heeft besloten voortaan de bedragen der oorlogsrenten aan die indexschommelingen te koppelen.

De oorlogsrenten waarover het gaat zijn :

- 1° voor de oorlog 1914-1918:
- de Irontstrepentrenten,
 - de gevangenschapstrepentrenten,
 - de renten ingesteld ten voordele van de politieke gevangenen;
- 2° voor de oorlog 1940-1945:
- de strijdersrenten,
 - de gevangenschapsrenten.

Nadat de Raad van State zijn advies had uitgebracht, werd de formule inzake koppeling aan het indexcijfer herzien ten einde haar nauwkeuriger aan te passen aan de principes van de wet van 12 april 1960 tot eenmaking van de verschillende stelsels van koppeling aan het indexcijfer der kleinhandelsprijzen.

Dans sa forme actuelle, l'article 4 prévoit que les montants de ces rentes au 1^{er} janvier 1969 sont rattachés à l'indice des prix de détail 1375 et varieront selon les règles prévues par la loi du 12 avril 1960.

Ceci veut dire qu'ils seront modifiés lorsque l'indice de référence atteindra 110,25 - ce qui s'est produit au 1^{er} avril 1969 - et ultérieurement à chaque variation de 2,75 points.

Pour chaque tranche, la rente sera modifiée à concurrence de 2,5 p.c. du montant auquel elle aurait été fixée à l'indice 110, compte tenu du fait que les montants au 1^{er} janvier 1969 sont rattachés à l'indice 1375.

Cependant, l'indice des prix de détail ayant été remplacé depuis le 1^{er} janvier 1968, par l'indice des prix à la consommation, il faut multiplier ce dernier indice par le rapport 100/77 (1,2988) pour dégager théoriquement l'ancien indice des prix de détail, nécessaire à l'application de la loi du 12 avril 1960.

C'est ainsi que la première majoration de 2,5 p.c. des rentes de guerre sera appliquée au 1^{er} avril 1969 date à laquelle l'indice des prix à la consommation a atteint pendant la durée requise, le niveau 107,99 correspondant à l'ancien Indice des prix de détail 140,25.

En effet, les rentes de guerre se liquidant par trimestre, leur augmentation ou leur diminution sera appliquée, en vertu de l'article 3 de la loi précitée, à partir du trimestre civil qui suit la fin de la période pendant laquelle l'indice atteint, pendant deux mois consécutifs, le chiffre qui justifie une modification.

CHAPITRE III.

Article 5.

Lorsqu'un invalide introduit une demande de révision pour aggravation, il fait l'objet d'un examen médical portant sur toutes les affections qu'il a fait valoir et qui ont été reconnues par les Commissions compétentes, comme tombant sous l'application des lois coordonnées sur les pensions de réparation.

La pension éventuelle est révisée si le nouveau degré total d'invalidité présente par rapport au degré d'invalidité sur lequel elle est fixée, une différence de 10 p.c. en plus ou en moins, ce minimum n'étant toutefois pas requis lorsque, en cas d'accroissement, l'invalidité totale est portée à 10 p.c. ou à 100 p.c., maximum prévu par le Barème Officiel Belge des Invalidités.

La pension est supprimée si le degré total d'invalidité indemnisable n'atteint plus 10 p.c.

Le fait pour un invalide d'introduire une demande de révision pour aggravation peut donc éventuellement constituer pour l'intéressé un risque de voir réduire le pourcentage global d'invalidité attribué antérieurement, si l'une de ses affections a évolué favorablement, et en conséquence de voir sa pension réduite ou même supprimée.

Cette situation peut donner à certains, une appréhension qui les empêche d'introduire une demande en révision pour aggravation de leur état.

En permettant de maintenir le degré total d'invalidité reconnu antérieurement, en cas de diminution de ce degré en révision pour aggravation, l'article 5 remédie à cet état de choses et permettra désormais aux invalides de faire revoir leur invalidité en toute sérénité.

In zijn huidige vorm bepaalt artikel 4 dat de bedragen van die renten op 1 januari 1969 verbonden zijn aan het indexcijfer 137,5 van de kleinhandelsspritz en zullen gewijzigd worden volgens de regels ingesteld bij voornoemde wet van 12 april 1960.

Dit houdt in dat zij zullen worden gewijzigd wanneer het reterindexcijfer 140,25 zal bereiken - wat zich heeft voorgedaan op 1 april 1969 - en later bij elke schommeling van 2,75 punten.

Voor elke schijf zal de rente worden gewijzigd naar rato van 2,5 t.h. van het bedrag waarop zij zou zijn vastgesteld aan het indexcijfer 110, rekening houdende met het feit dat de bedragen op 1 januari 1969 aan het indexcijfer 13750 zijn verbonden.

Daar het indexcijfer der kleinhandelssprizen sedert 1 januari 1968 vervangen werd door het indexcijfer der consumptieprijsen, moet dat indexcijfer met de verhouding 100/77 (1,2988) worden vermenigvuldigd om theoretisch het oud indexcijfer der kleinhandelssprizen te bekomen dat nodig is voor de toepassing van de wet van 12 april 1960.

Aldus zal de eerste verhoging met 2,5 t.h. op de oorlogsrenten worden toegepast op 1 april 1969 datum waarop het indexcijfer der consumptieprijsen gedurende de vereiste periode het niveau 107,99 heeft bereikt, wat overeenstemt met het oud indexcijfer der kleinhandelssprizen 140,25.

Inderdaad, daar de oorlogsrenten per trimester worden betaald, zal hun verhoging of hun vermindering krachtens artikel 3 van de voornoemde wet worden toegepast vanaf het kalenderkwartaal dat volgt op het einde van de periode tijdens welke het indexcijfer, gedurende twee opeenvolgende maanden, het cijfer bereikt dat een wijziging rechtvaardigt.

HOOFDSTUK III.

Artikel 5.

Wanneer een invalide een aanvraag om herziening wegens verergering indient, wordt hij onderworpen aan een geneeskundig onderzoek dat betrekking heeft op al de aandoeningen die hij heeft doen gelden en die door de bevoegde Commissies werden erkend als aandoeningen die onder de toepassing vallen van de gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen.

Het eventueel pensioen wordt herzien indien er tussen de nieuwe totale invaliditeitsgraad en de invaliditeitsgraad waarop het is vastgesteld, een verschil van 10 t.h. in min of meer bestaat, terwijl dat minimum echter niet is vereist wanneer, in geval van verhoging, de totale invaliditeit opgevoerd wordt tot 10 t.h. of tot 100 e.h., maximum voorzien bij de Officiële Belgische Schaal tot vaststelling van de graad van invaliditeit.

Het pensioen wordt afgeschaft wanneer de totale graad van vergoedbare invaliditeit geen 10 t.h. meer bereikt.

Het feit van een aanvraag om herziening wegens verergering in te dienen, kan dus eventueel voor de invalide het risico inhouden dat hij het globaal invaliditeitspercentage dat vroeger werd toegekend, verminderd ziet indien één van zijn aandoeningen in gunstige zin is geëvolueerd, en bijgevolg zijn pensioen verminderd of zelfs afgeschaft ziet.

Die toestand kan sommigen ervan weerhouden een aanvraag om herziening voor verergering van hun toestand in te dienen.

Door het mogelijk te maken de vroeger erkende totale invaliditeitsgraad te behouden, in geval van vermindering van die graad in herziening wegens verergering, stelt artikel 5 aan die toestand een einde en biedt het voortaan de invaliden de mogelijkheid volkomen gerust hun invaliditeit te doen herzien.

Cette disposition produit ses effets au 1^{er} avril 1969. Postérieurement à l'avis du Conseil d'Etat, l'article 5 a été modifié aux fins de préciser la procédure à suivre en cas de détermination d'une échelle progressive ou dégressive de l'invalidité conformément à l'article 43. alinéa 2, des lois coordonnées sur les pensions de réparation.

Dans ces cas, la comparaison doit s'établir successivement entre le degré total d'invalidité fixé en tenant compte des différents taux de cette échelle et le degré total d'invalidité reconnu à la date d'introduction de la demande de révision.

Les exemples ci-dessous illustrent cette façon de procéder.

1^{er} exemple :

Taux ancien: 20 p.c.

Taux de l'échelle dégressive déterminée à la suite de la demande de révision pour aggravation:

100% du 1 ^{er} janvier au 31 mars	50% du 1 ^{er} avril au 30 septembre	15% à partir du 1 ^{er} octobre
100>20	100-20>10	attribution de 100% pendant la période indiquée.
50>20	50-20>10	attribution de 50 % pendant la période indiquée.
15<20	maintien de 20 % à partir du 1 ^{er} octobre.	

2^e exemple :

Taux ancien: 20 p.c.

Taux de l'échelle dégressive déterminée à la suite de la demande de révision pour aggravation:

100% du 1 ^{er} janvier au 31 mars	50% du 1 ^{er} avril au 30 septembre	25 % à partir du 1 ^{er} octobre
100>20	100-20>10	attribution de 100% pendant la période indiquée.
50>20	50-20>10	attribution de 50% pendant la période indiquée.
25>20	25-20<10	maintien de 20% à partir du 1 ^{er} octobre.

Article 6.

Aux termes de l'article 25 des Lois coordonnées sur les pensions de réparation les veuves de la guerre 1910-1945 perdent leur pension en cas de remariage,

Toutefois, l'article 13 de la loi du 7 juillet 1964 a prévu l'octroi aux veuves remariées et redevenues veuves d'une pension du même montant que celle qui est accordée aux veuves de la guerre 1914-1918 qui se trouvent dans la même situation.

Cette disposition a créé une anomalie dans le régime des pensions de la guerre 1940-1945 en permettant d'octroyer des pensions de veuves dont le montant est fonction du grade du mari.

Le régime des pensions de la guerre 1940-1945 étant forfaitaire et indépendant de la notion de grade, il a été jugé opportun de rétablir ce forfait pour les veuves visées par la disposition qui précède et de calculer leur pension sur le taux de la pension de la veuve du soldat 1914-1918.

Cette modification remédie aux distorsions qui avaient été ainsi apportées dans le calcul des pensions de la guerre 1940-1945.

Die bepaling reedtr in werking op 1 april 1969.

Nadar de Raad van State zijn advies had uitgebracht, werd artikel 5 gewijzigd ten einde nauwkeuriger de procedure te bepalen die moet worden gevolgd in geval van vaststelling van een stijgende of dalende schaal der Invaliditeit overeenkomstig artikel 43, tweede lid. van de gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen.

In die gevallen moet de vergelijking achtereenvolgens worden gemaakt tussen de totale invaliditeitsgraad vastgesteld rekening houdende met de verschillende bedragen van die schaal en de totale invaliditeitsgraad erkend op de datum van indiening van de herzieningsaanvraag.

De hiernavolgende voorbeelden lichten die handelwijze toe.

1^{ste} voorbeeld :

Oud bedrag : 20 t.h.

Bedrag van de dalende schaal vastgesteld ten gevolge van de aanvraag om herziening wegens verergering:

100% van 1 januari tot 31 maart	50% van 1 april tot 30 september	15% van 1 oktober af
100>20	100-20>10	toekenning van 100 % gedurende de overeenstemmende periode.
50>20	50-20>10	toekenning van 50 % gedurende de overeenstemmende periode.
15<20	handhaving van 20 % van 1 oktober af.	

2^{de} voorbeeld :

Oud bedrag : 20 t.h.

Bedrag van de dalende schaal vastgesteld ten gevolge van de aanvraag om herziening wegens verergering :

100% van 1 januari tot 31 maart	50 % van 1 april tot 30 september	25 % van 1 oktober af
100>20	100-20>10	toekenning van 100 % gedurende de overeenstemmende periode.
50>20	50-20>10	toekenning van 50 % gedurende de overeenstemmende periode.
25>20	25-20<10	handhaving van 20 % van 1 oktober af.

Artikel 6.

Krachtens artikel 25 van de gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen verliezen de weduwen van de oorlog 1910-1945 hun pensioen indien ze een nieuw huwelijk aangaan.

Artikel 13 van de wet van 7 juli 1964 heeft evenwel voorgeschreven dat aan de hertrouwde weduwen die opnieuw weduwen zijn geworden, een pensioen wordt toegekend waarvan het bedrag gelijk is aan het bedrag van het pensioen dat wordt toegekend aan de weduwen van de oorlog 1914-1918 die zich in dezelfde toestand bevinden.

Die bepaling heeft een anomalie doen ontstaan in het stelsel van de pensioenen van de oorlog 1940-1945 door het mogelijk te maken weduwenpensioenen toe te kermen waarvan het bedrag afhankelijk is van de graad van de echtgenoot.

Daar het stelsel van de pensioenen van de oorlog 1940-1945 een forfaitair stelsel is, onafhankelijk van het begrip graad, werd het wenselijk geoordeeld dit forfaitaire principe opnieuw in te stellen voor de weduwen bedoeld bij de voorgaande bepaling, en hun pensioen te berekenen op het bedrag van het pensioen van de weduwe van de soldaat van de oorlog 1914-1918.

Die wijziging stelt een einde aan de afwijkingen die aldus in de berekening van de pensioenen van de oorlog 1940-1945 waren ingevoerd.

Article 7.

Cette disposition remédie à certaines anomalies constatées dans les critères d'attribution de la pension forfaitaire de 10 p.c. prévue en faveur des prisonniers politiques de la guerre 1910-1945.

Elle permet de prendre en considération comme date de cessation de la captivité soit la date de la libération du lieu d'internement par les armées alliées, soit la date du rapatriement se situant après la libération du camp telle qu'elle est indiquée dans la décision de la commission d'attribution qui a reconnu la qualité de prisonnier politique.

Cette modification règle notamment la situation de certains prisonniers politiques dont le camp a été libéré à l'Est au début de 1915 et qui, à cette date, ne comptaient pas la durée requise pour l'attribution de la pension forfaitaire.

Elle concerne également quelques prisonniers politiques arrêtés après la libération de septembre 1944, soit dans une partie du territoire non libérée, soit dans une partie du territoire réoccupée au cours de l'offensive Von Rundstedt.

Article 8.

Cet article fixe la date de prise de cours et règle la procédure d'attribution des pensions, qui résulteront des modifications prévues par l'article 7.

Article 9.

Cet article, inséré conformément à l'avis du Conseil d'Etat, reprend, sous réserve d'une légère adaptation, deux dispositions transitoires qui figuraient *in fine* des articles 5 et 6.

La loi ne prévoit pas le réexamen sur base de l'article 5, des demandes de révision pour aggravation qui ont eu effet antérieurement au 1^{er} avril 1969.

Il a toutefois été jugé opportun de permettre aux invalides dont la demande de révision introduite avant le 1^{er} avril 1969, était encore à l'examen à cette date, de bénéficier de la nouvelle mesure.

C'est là l'objet du § 1^{er}.

Le § 2 contient une clause de sauvegarde maintenant les droits acquis par les veuves remariées et redevenues veuves et qui sont déjà bénéficiaires d'une pension majorée en fonction du grade de leur mari.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget.

Artike 17.

Die bepaling stelt een einde aan sommige anomalieën die in de toekenningscriteria van het forfaitair pensioen van 10 t.h. ten voordele van de politieke gevangenen van de oorlog 1940-1945 werden vastgesteld.

Zij maakt het mogelijk als einddatum van de gevangenschap in aanmerking te nemen de datum van hetzij de bevrijding van de plaats van internering door de geallieerde legers, hetzij de na de bevrijding van het kamp volgende repatriëring zoals hij is aangeduid in de beslissing van de aanvaardingscommissie die de hoedanigheid van politieke gevangene heeft erkend.

Die wijziging regelt inzonderheid de toestand van sommige politieke gevangenen wier kamp, gelegen in het Oosten, bevrijd werd in het begin van 1945 en die, op die datum, de vereiste duur niet telden voor de toekenning van het forfaitair pensioen.

Zij belangt eveneens enkele politieke gevangenen aan die na de bevrijding van september 1944 werden aangehouden, hetzij in een gedeelte van het niet bevrijd grondgebied, hetzij in een gedeelte van het opnieuw bezette grondgebied tijdens het Von Rundstedt-offensief.

Artikel 8.

Dat artikel bepaalt de ingangsdatum en regelt de toekenningsprocedure van de pensioenen die uit de bij artikel 7 ingestelde wijzigingen zullen voortvloeien.

Artike 9.

Dat artikel, dat overeenkomstig het advies van de Raad van State werd ingevoegd, herneemt, behoudens een lichte aanpassing, twee overgangsbepalingen die *in fine* van de artikelen 5 en 6 voorkwamen.

De wet schrijft niet voor dat de aanvragen om herziening wegens verergering die vóór 1 april 1969 uitwerking hebben gehad, opnieuw op basis van artikel 5 moeten worden onderzocht.

Het werd nochtans wel geacht de invaliden wier vóór 1 april 1969 ingediende aanvraag om herziening nog in onderzoek is op die datum, in staat te stellen het genot te bekomen van die nieuwe maatregel.

Dit is het doel van § 1.

Paragraaf 2 bevat een beveiligingsclausule die de rechten handhaaft welke verworven zijn door de hertrouwde weduwen die opnieuw weduwen zijn geworden en die reeds een pensioen genieten dat werd verhoogd uit hoofde van de graad van hun echtgenoot.

De Vice-Eerste-Minister en Minister Dan Beqrotin,

A. COOLS.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT,

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, le 17 mars 1969, d'une demande d'avis, sur un projet de loi:

- « 1° majorant le taux des pensions de guerre;
- » 2° établissant un régime de liaison des rentes de guerre à l'indice des prix de détail;
- » 3° modifiant certaines dispositions des lois sur les pensions de réparation, coordonnées le 5 octobre 1948 »,

a donné le 26 mars 1969 l'avis suivant:

Article 5.

Aucune procédure en révision n'est prévue pour le cas où, postérieurement au 1^{er} avril 1969 et avant l'entrée en vigueur de la loi, des réductions auraient encore été opérées par les commissions en application de l'article 37, § 3, qui fait précisément l'objet de la modification en projet. A cet égard, on rappellera que de telles procédures en révision avaient été prévues tant dans la loi du 7 juillet 1964, article 8, à propos de la suppression des réductions prévues par l'article 39, § 1, des lois coordonnées, que dans la loi du 21 décembre 1968, article 8, à propos de la suppression des réductions prévues à l'article 9, § 2, des lois coordonnées.

La première phrase du § 2 de cet article 5 proposé par le Gouvernement détermine l'entrée en vigueur du nouveau § 3 de l'article 37 des lois coordonnées sur les pensions de réparation. Il s'indique d'en reprendre le contenu dans le liminaire de l'article 5 du projet ainsi que le fait l'article 6.

La deuxième phrase de ce même § 2 est une disposition transitoire qu'il convient de reporter à la fin du projet sous un article 9. La même observation vaut pour le § 2 de l'article 6.

Dans le liminaire de l'article 5, les mots « et par la loi du 24 décembre 1968 » devraient être omis; la loi du 24 décembre 1968 n'a pas modifié le § 3, mais bien le § 2 de l'article 37 des lois coordonnées du 5 octobre 1948.

Compte tenu des observations qui précèdent, la rédaction suivante est proposée pour cet article:

« Article 5. - L'article 37, § 3, des lois sur les pensions de réparation, coordonnées le 5 octobre 1948, modifié par la loi du 7 juillet 1964, est remplacé avec effet au 1^{er} avril 1969 par la disposition suivante :

» § 3, ... (la suite Comme au projet). »

Article 6.

On n'aperçoit pas la justification de la date du 1^{er} juillet 1964, étant donné que la loi du 7 juillet 1964 est entrée en vigueur le 24 juillet 1964.

Le liminaire de cet article devrait donc être rédigé comme suit:

« Article 6. - L'article 25, alinéa 2, des mêmes lois, ajouté par la loi du 7 juillet 1964, est remplacé avec effet au 24 juillet 1964, par la disposition suivante: ... »

Article 7.

Le liminaire de l'article 7 devrait être rédigé comme suit:

« Article 7. - L'article 7, alinéa 5, C, des mêmes lois, modifié par la loi du 24 décembre 1968, est remplacé par la disposition suivante : ... »

Pour rencontrer les observations formulées à propos des §§ 2 des articles 5 et 6 du projet, le Conseil d'Etat propose d'ajouter un article 9 rédigé Comme suit:

« Article 9. - § 1^{er}. L'article 37, § 3, des lois coordonnées sur les pensions de réparation, tel que le texte en est établi par l'article 5 de la présente loi, s'applique aux demandes de révision pour aggravation en cours d'examen la date de la publication de la présente loi.

» § 2. L'article 25, alinéa 2, des mêmes lois coordonnées, tel que le texte en est établi par l'article 6 de la présente loi, ne peut avoir pour effet de réduire une pension déjà accordée, »

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 17 maart 1969 door de Vices-Eerste Minster en Minister van Begroting verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp Van wet:

- « 1. tot verhoging van het bedrag van de oorlogspensioenen;
- » 2. tot instelling van een stelsel van koppeling van de oorspronkelijke aan het Indexcijfer der kleinhandelsprijsen;
- » 3. tot wijziging van sommige bepalingen van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen »,

heeft de 26^e maart 1969 het volgende advies gegeven:

Artikel 5.

Geen enkele herzieningsprocedure is in uitzicht gesteld voor het geval dat de commissies na 1 april 1969 en vóór de Inwerkingtreding van de wet nog verminderingen mochten hebben toegepast overeenkomstig artikel 37, § 3, waarop de ontworpen wijziging juist betrekking heeft. In dit verband moge eraan worden herinnerd, dat zodanige herzieningsprocedures in uitzicht waren gesteld zowel in de wet van 7 juli 1964, artikel 8, betreffende de afschaffing van de in artikel 39, § 1, van de gecoördineerde wetten bedoelde verminderingen, als in de wet van 21 december 1968, artikel 8, betreffende de afschaffing van de in artikel 9, § 2, van die wetten bedoelde verminderingen.

De eerste volzin van § 2 van dit door de Regering voorgestelde artikel 5 bepaalt op welke datum de nieuwe § 3 van artikel 37 van de gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen in werking treedt. De inhoud van die zin kan beter worden overgenomen in de Inleidende van artikel 5 van het ontwerp, zoals in artikel 6 gedaan is.

De tweede volzin van die ~ 2 is een overgangsbepaling, die een plaats moet krijgen achter aan in het ontwerp, als artikel 9. Dezelfde opmerking geldt voor § 2 van artikel 6.

In de inleidende volzin van artikel 5 moeten de woorden « en bij de wet van 24 december 1961 » worden geschrapt; de wet van 24 december 1968 heeft niet § 3, maar § 2 van artikel 37 van de gecoördineerde wetten van 5 oktober 1948 gewijzigd.

Geler op de vorenstaande opmerkingen wordt voor het artikel de volgende lezing aanbevolen :

" Artikel 5. - Artikel 37, § 3, van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1964, wordt met uitwerking " 1 april 1969 door de volgende bepaling vervangen :

» § 3. ... [voorts, zoals in het ontwerp]. »

Artikel 6.

Het is niet duidelijk hoe de datum 1 juli 1964 te verstaan is, aangezien de wet van 7 juli 1961 op 24 juli 1961 in werking is getreden,

De inleidende volzin van dit artikel leze men derhalve als volgt:

« Artikel 6. - Artikel 25, tweede lid, van dezelfde wetten, toegevoegd door de wet van 7 juli 1964, wordt met uitwerking op 24 juli 1964 door de volgende bepaling vervangen : ... »

Artikel 7.

De Inleidende volzin van artikel 7 leze men als volgt:

« Artikel 7. - Artikel 7, vijfde lid, C, van dezelfde wetten, gewijzigd bij de wet van 24 december 1968, wordt door de volgende bepaling vervangen: ... »

In de lijn van de opmerkingen die zijn gemaakt bij de §§ 2 van de artikelen 5 en 6 van het ontwerp, stelt de Raad van State voor een als volgt luidend artikel 9 op te nemen :

« Artikel 9. - § 1. Artikel 37, § 3, van de gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen, zoals de tekst ervan bij artikel 5 van deze wet is vastgesteld, vindt toepassing op de aanvragen om herziening wegens verergering die op de datum van de bekendmaking van deze wet in onderzoek zijn.

» § 2. Artikel 25, tweede lid, van dezelfde gecoördineerde wetten, zoals de tekst ervan bij artikel 6 van deze wet is vastgesteld, kan niet tot gevolg hebben dat een reeds toegekend pensioen wordt verlaagd. »

De kamer was samengesteld uit

de HH.:

G. VAN BUNNEN, Staatsraad voorzitter,
J. MASQUELIN,

La chambre était composée de

MM.:

G. VAN BUNNEN, conseiller d'Etat, président,
J. MASQUELIN,

Madame:

G. CISELET, *conseillers d'Etat*:

MM.:

P. DE VISSCHER,
G. ARONSTEIN, *assesseurs de la section de législation*;
G. DE LEUZE, *greffier-adjoint, greffier*.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. J. P. HAESAERT, substitut de l'auditeur général.

Le Greffier.

Le Président.

(s.) G. DE LEUZE.

(s.) G. VAN BUNNEN.

Pour expédition délivrée au Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget.

Lo 16 avril 1969.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

Mevrouw:

G. CISELET, *Stoatsmden*;

de HH.:

P. DE VISSCHER.
G. ARONSTEIN, *bijzitters van de afdeling wetgeving*;
G. DE LEUZE, *adjunct-greffier, greffier*.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. P. HAESAERT, subsubstituant-auditeur-generaal.

De Griffier,

De Voorzitter,

(get.) G. DE LEUZE.

(get.) G. VAN BUNNEN.

Voor uitgifte afgeleverd aan de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting.

De 16 april 1969.

De Griffier van de Raad van State,

R. DECKMYN.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir. SALUT.

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, deuxième alinéa,

Vu l'urgence en ce qui concerne les articles 4 et 5,

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit;

CHAPITRE 1^{er}.

Majoration du taux des pensions de guerre.

Article 1^{er},

La majoration de 12 p.c. du taux unique des pensions d'invalidité et de toutes les allocations y afférentes, prévue par l'article 1^{er} de la loi du 24 décembre 1968 majorant notamment le taux des pensions des invalides de guerre, est portée à 14 p.c. à partir du 1^{er} avril 1969.

Art. 2.

La majoration de 25 p.c. du taux unique des pensions des ascendants visés à l'article 2 de la loi du 7 juillet 1964 majorant notamment le taux de certaines pensions et rentes de guerre, est portée à 50 p.c. à partir du 1^{er} avril 1969.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna ioezen zullen, ONZE GROET.

Gelet op het advies van de Raad van State,

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, tenzonderhetd op artikel 2. tweede lid,

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, wat betreft de artikelen 4 en 5,

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste-Minister en Minister van Begroting,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Vice-Eerste-Minister een Minister van Begroting wordt gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt:

HOOFDSTUK J.

Verhoging van het bedrag van de oorlogspensioenen.

Artikel 1.

De verhoging met 12 t.h. van het enig bedrag van de Invaliditeitspensioenen en van al de eraan verbonden toelagen die is voorgeschreven in artikel 1 van de wet van 21 december 1968 tot verhoging onder meer van het bedrag van de invaliditeitspensioenen van de oorlog, wordt met ingang van 1 april 1969 op 14 t.h. gebracht.

Art. 2.

De verhoging met 25 t.h. van het enig bedrag van de pensioenen van de ascendenten die worden bedoeld in artikel 2 van de wet van 7 juli 1964 onder meer tot verhoging van sommige oorlogspensioenen en -renten, wordt van 1 april 1969 af op 50 t.h. gebracht.

Art. 3.

Les nouveaux taux uniques résultant de l'application des articles 1 et 2 de la présente loi et de l'article II de la loi du 24 décembre 1968, arrondis au multiple de 4 immédiatement inférieur, sont fixés par arrêté royal.

Les livres que tiennent la Cour des comptes et la Caisse nationale des pensions de la guerre sont modifiés d'office,

CHAPITRE II.

Liaison des rentes de guerre à l'indice des prix de détail.

Art. 4.

Les montants des rentes de chevrons de front, des rentes de chevrons de captivité, des rentes en faveur des prisonniers politiques de la guerre 1914-1918, des rentes de combattant et des rentes de captivité sont liés aux Fluctuations de l'indice général des prix de détail du Royaume conformément aux dispositions de la loi du 12 avril 1960 unifiant les divers régimes de liaison à cet indice,

Les montants de ces rentes au 1^{er} janvier 1969 sont rattachés à l'indice 137,50.

CHAPITRE III.

Modification de certaines dispositions des lois sur les pensions de réparation. coordonnées le 5 octobre 1948.

Art. 5.

L'article 37, § 3, des lois sur les pensions de réparation, coordonnées le 5 octobre 1948, modifié par la loi du 7 juillet 1964, est remplacé avec effet au 1^{er} avril 1969, par la disposition suivante;

« § 3. La pension éventuelle est révisée si le nouveau degré total d'invalidité présente, par rapport au degré total d'invalidité sur lequel elle est fixée, une différence de 10 p.c. en plus,

» Ce minimum n'est pas requis lorsque l'invalidité totale est portée à 10 p.c., ou à 100 p.c., maximum prévu par le barème officiel belge des invalidités.

» En cas de diminution du degré total d'invalidité, la pension reste fixée sur le degré total d'invalidité reconnu à la date de l'introduction de la demande de révision.

» Quand il y a détermination d'une échelle progressive ou dégressive de l'invalidité conformément à l'article 43, alinéa 2, la comparaison s'établit successivement entre le degré total d'invalidité fixé en tenant compte des différents taux de cette échelle et le degré total d'invalidité reconnu à la date de l'introduction de la demande de révision. »

Art. 6.

L'article 25, alinéa 2, des mêmes lois, ajouté par la loi du 7 juillet 1964, est remplacé avec effet au 24 juillet 1964, par la disposition suivante:

« En cas de nouveau veuvage, les intéressées peuvent

Art., 3.

De nieuwe enige bedragen die uit de toepassing van de artikelen I en 2 van deze wet en van artikel II van de wet van 24 december 1968 voortvloeien, afgerond tot het onmiddellijk lagere veelvoud van 4, worden bij koninklijk besluit vastgesteld.

De boeken die het Rekenhof en de Nationale Kas voor oorlogspensioenen houden, worden arnbtshalve gewijzigd.

HOOFDSTUK II.

Koppeling van de oorlogsrenten aan het indexcijfer der kleinhandelsprijzen,

Art. i.

De bedragen van de frontstrepentrenten, van de gevangenschapsrenten, van de renten ten voordele van de politieke gevangenen van de oorlog 1914-1918, van de strijdersrenten en van de gevangenschapsrenten worden gekoppeld aan de schommelingen van het algemeen Indexcijfer der kleinhandelsprijzen van het Rijk overeenkomstig de bepalingen van de wet van 12 april 1960 tot eenmaking van de verschillende stelsels van koppeling aan dat Indexcijfer.

De bedragen van die renten op 1 januari 1969 worden gekoppeld aan het Indexcijfer 137,50.

HOOFDSTUK III.

Wijziging van sommige bepalingen van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingpensioenen,

Art. 5.

Artikel 37, § 3, van de op 5 oktober 1918 gecoördineerde wetten op de vergoedingpensioenen, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1964, wordt met uitwerking op 1 april 1969, door de volgende bepaling vervangen:

« § 3. Het eventueel pensioen wordt herzien zo er, tussen de totale nieuwe graad van invaliditeit en de totale graad van invaliditeit, waarop het gevestigd is, een verschil in meer van 10 t.h. bestaat,

» Dit minimum is niet vereist wanneer de totale invaliditeit opgevoerd wordt tot 10 t.h., of tot 100 t.h., maximum voorzien bij de officiële Belgische Schaal tot vaststelling van de graad van invaliditeit.

» In geval van vermindering van de totale graad van invaliditeit, blijft het pensioen vastgesteld op de totale invaliditeitsgraad erkend op de datum van de indiening van de herzieningsaanvraag.

» Wanneer een stijgende of afdalende schaal der Invaliditeit wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 43, tweede lid, wordt de vergelijking achtereenvolgens gemaakt tussen de totale invaliditeitsgraad vastgesteld rekening houdende met de verschillende bedragen van die schaal en de totale invaliditeitsgraad erkend op de datum van de indiening van de herzieningsaanvraag. »

Art. 6.

Artikel 25, tweede lid, van dezelfde wetten, toegevoegd door de wet van 7 juli 1964, wordt met uitwerking op 24 juli 1964, door de volgende bepaling vervangen :

« Bij nieuw weduwschap kunnen de belanghebbenden een

obtenir une pension du même montant que celle qui est accordée à la veuve d'un soldat de la guerre 1914-1918 qui se trouve dans la même situation. »

Art. 7.

L'article 7, alinéa 5, C, des mêmes lois, modifié par la loi du 24 décembre 1968, est remplacé par la disposition suivante:

« C) une captivité d'au moins six mois ininterrompus précédant immédiatement soit la date de la libération du lieu d'internement en déportation, soit la date du rapatriement postérieure à cette libération, telle que cette date est fixée par une décision coulée en force de chose jugée des juridictions prévues par les lois du 5 février 1947 et du 26 février 1947 rappelées ci-avant. »

Art. 8.

1°. Le bénéfice des avantages nouveaux résultant des modifications apportées par l'article 7 à l'article 7, cinquième alinéa, littéra c, des lois sur les pensions de réparation coordonnées le 5 octobre 1948, est subordonné à une demande introduite à peine de nullité, par lettre recommandée à la poste, auprès du Ministre qui a les pensions de réparation dans ses attributions.

§ 2. La demande a effet:

- au 1^{er} avril 1969 pour autant qu'elle soit introduite dans les trois mois suivant la publication de la présente loi;
- au premier jour du mois qui suit celui de l'introduction de la demande dans les autres cas.

§ 3. Le Ministre qui a les pensions de réparation dans ses attributions statue sur pièces.

La décision est notifiée à l'intéressée. Elle peut faire l'objet des recours prévus à l'article 45, § 4, des lois sur les pensions de réparation coordonnées le 5 octobre 1948, ainsi que des revisions dont l'article 40 des mêmes lois détermine les conditions et les modalités.

Ces recours et revisions ne peuvent toutefois porter que sur des contestations relatives à l'application des modifications introduites par l'article 7 à l'article 7, cinquième alinéa, littéra c, des lois sur les pensions de réparation coordonnées le 5 octobre 1948.

Art. 9.

§ 1°. L'article 37, § 3, des lois coordonnées sur les pensions de réparation, tel que le texte en est établi par l'article 5 de la présente loi, s'applique aux demandes de revision pour aggravation en cours d'examen à la date du 1^{er} avril 1969.

§ 2. L'article 25, alinéa 2, des mêmes lois coordonnées, tel que le texte en est établi par l'article 6 de la présente loi, ne peut avoir pour effet de réduire une pension déjà accordée,

Donnée à Bruxelles, le 7 mai 1969.

BAUDOIN.

PAR LE ROI:

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget.

A. COOLS.

Art. 7.

Artikel 7, vijfde lid, C, van diezelfde wetten, gewijzigd bij de wet van 24 december 1968, wordt door de volgende bepaling vervangen:

« C) van een gevangenschap van ten minste zes ononderbroken maanden die onmiddellijk de datum voorafgaat van de bevrijding van de plaats van internering in deportatie, of de datum van de na die bevrijding volgende repatriëring zoals deze datum is vastgesteld door een in kracht van gewijsde gegane beslissing van de rechtscolleges ingesteld bij de hiervoren vernoemde wetten van 5 februari 1947 en van 26 februari 1947. »

Art. 8.

§ 1. Het genot van de nieuwe voordelen die volgen uit de wijzigingen welke artikel 7 aanbrengt in artikel 7, vijfde lid, littéra c, van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen, is afhankelijk van het indienen van een aanvraag die op straffe van nietigheid bij een aangetekende brief aan de Minister die de vergoedingspensioenen onder zijn bevoegdheid heeft, moet worden gericht.

§ 2. De aanvraag heeft uitwerking:

- op 1 april 1969 voor zover zij binnen drie maanden na de bekendmaking van deze wet, wordt ingediend;
- op de eerste dag van de maand volgend op die waarin de aanvraag werd ingediend, in de andere gevallen.

§ 3. De Minister tot wiens bevoegdheid de vergoedingspensioenen behoren, beslist op stukken.

De beslissing wordt ter kennis van de betrokkene gebracht. Zij kan het voorwerp uitmaken van het hoger beroep bedoeld in artikel 45, § 4, van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen, zomede van de herzieningen waarvan artikel 40 van dezelfde wetten de voorwaarden en de modaliteiten bepaalt.

Dat hoger beroep en die herzieningen mogen slechts betrekking hebben op betwistingen betreffende de toepassing van de wijzigingen die door artikel 7 werden aangebracht in artikel 7, vijfde lid, littéra c, van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen.

Art. 9.

§ 1. Artikel 37, § 3, van de gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen, zoals de tekst ervan bij artikel 5 van deze wet is vastgesteld, vindt toepassing op de aanvragen om herziening wegens verergering dte op 1 april 1969 in onderzoek zijn.

§ 2. Artikel 25, tweede lid, van dezelfde gecoördineerde wetten, zoals de tekst ervan bij artikel 6 van deze wet is vastgesteld, kan niet tot gevolg hebben dat een reeds toegekend pensioen wordt verlaagd.

Gegeven te Brussel, 7 mei 1969.

VAN KONINGSWEGE:

De Vice-Eerste-Minister en Minister !Jan Biegroting,